# DEUTSCHES INSTITUT FÜR BAUTECHNIK

Anstalt des öffentlichen Rechts

10829 Berlin, 26. März 2007 Kolonnenstraße 30 L Telefon: 030 78730-290 Telefax: 030 78730-320 GeschZ.: II 11-1.10.4-407/1

> Doutsches Institut And Bautechnik

# Allgemeine bauaufsichtliche Zulassung

Zulassungsnummer:

Z-10.4-407

Antragsteller: cool it Isoliersysteme GmbH

Ochsenweg 18 49324 Melle

Zulassungsgegenstand: Sandwichelemente mit Stahldeckschichten und einer Kernschicht

aus PUR Hartschaum Typ "Frigowall 1150"

Geltungsdauer bis: 31. März 2012

Der oben genannte Zulassungsgegenstand wird hiermit allgemein bauaufsichtlich zugelassen. Diese allgemeine bauaufsichtliche Zulassung umfasst acht Seiten sowie Anlage A (sieben Seiten)

und Anlage B (sieben Seiten).

## I. ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

- 1 Mit der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung ist die Verwendbarkeit bzw. Anwendbarkeit des Zulassungsgegenstandes im Sinne der Landesbauordnungen nachgewiesen.
- Die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung ersetzt nicht die für die Durchführung von Bauvorhaben gesetzlich vorgeschriebenen Genehmigungen, Zustimmungen und Bescheinigungen.
- Die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung wird unbeschadet der Rechte Dritter, insbesondere privater Schutzrechte, erteilt.
- Hersteller und Vertreiber des Zulassungsgegenstandes haben, unbeschadet weiter gehender Regelungen in den "Besonderen Bestimmungen", dem Verwender bzw. Anwender des Zulassungsgegenstandes Kopien der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung zur Verfügung zu stellen und darauf hinzuweisen, dass die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung an der Verwendungsstelle vorliegen muss. Auf Anforderung sind den beteiligten Behörden Kopien der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung zur Verfügung zu stellen.
- Die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung darf nur vollständig vervielfältigt werden. Eine auszugsweise Veröffentlichung bedarf der Zustimmung des Deutschen Instituts für Bautechnik. Texte und Zeichnungen von Werbeschriften dürfen der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung nicht widersprechen. Übersetzungen der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung müssen den Hinweis "Vom Deutschen Institut für Bautechnik nicht geprüfte Übersetzung der deutschen Originalfassung" enthalten.
- Die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung wird widerruflich erteilt. Die Bestimmungen der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung können nachträglich ergänzt und geändert werden, insbesondere, wenn neue technische Erkenntnisse dies erfordern.

für Bautechnik

#### II. BESONDERE BESTIMMUNGEN

## 1 Zulassungsgegenstand und Anwendungsbereich

#### 1.1 Zulassungsgegenstand

Die "Frigowall-Bauteile" sind Sandwichelemente und bestehen aus einem Stützkern aus Polyurethan(PUR)-Hartschaum zwischen Deckschichten aus Metall. Sie werden in einer Baubreite von 1150 mm und mit einer durchgehenden Elementdicke von mindestens 40 mm bis zu maximal 200 mm hergestellt. Als Deckschichten werden ebene und quasiebene Stahlbleche verwendet.

#### 1.2 Anwendungsbereich

Die Sandwichelemente sind raumabschließende und wärmedämmende Außenwandbauteile. Sie sind schwerentflammbar (Baustoffklasse B1 nach DIN 4102-11); der Grenzwert der Rauchentwicklung wird überschritten.

#### 2 Bestimmungen für die Bauprodukte

#### 2.1 Allgemeines

Die Sandwichelemente und ihre Teile müssen den Besonderen Bestimmungen und den Anlagen dieses Bescheids sowie den beim Deutschen Institut für Bautechnik hinterlegten Angaben entsprechen.

#### 2.2 Eigenschaften und Zusammensetzung

#### 2.2.1 Deckschichten

Für die Deckschichten muss verzinkter Stahl S 320 GD+Z275 nach DIN EN 10326<sup>2</sup> verwendet werden.

Die Deckblechdicken sowie deren Geometrie müssen der Anlage B Blatt 1.01 genügen; dabei sind folgende Maßangaben und Toleranzen zu berücksichtigen:

• Deckblechdicken: DIN EN 10143³, Tabelle 2, "Normale Grenzabmaße", wobei für die unteren Grenzabmaße nur halbe Werte gelten.

Deckblechgeometrie: (siehe Angaben in der Anlage B)

Der Korrosionsschutz der Stahldeckschichten ist nach DIN 55928-8<sup>4</sup>, Tabelle 3, Kennzahl 3-0.1, vorzunehmen. Davon abweichend darf als Grundstoff verzinktes Stahlband nach DIN EN 10326 verwendet werden, das nur auf der Sichtseite der Zinkauflagegruppe 275 entspricht. Auf der dem Schaumstoff zugewandten Seite genügt eine Zinkauflage von 50 g/m<sup>2</sup>.

Dem Korrosionsschutz durch Bandverzinkung gemäß Zinkauflagegruppe 275 nach DIN EN 10326 gilt der Korrosionsschutz durch Legierverzinkungen (ZA) und (AZ), in gleicher Schichtdicke wie die oben genannte Zinkauflage - aufgrund der geringeren Dichte gegenüber reinem Zink jedoch mit den entsprechend geringeren Mindestwerten 255 g/m² bzw. 150 g/m² - aufgebracht, als gleichwertig.

Zur Verbesserung des Korrosionsschutzes dürfen auch Stahldeckschichten verwendet werden, die auf der dem Sandwichkern abgewandten Seite Beschichtungen gemäß DIN 55928-8, Tabelle 3, aufweisen, wenn für diese beschichteten Bleche mindestens der

Doutsches Institut für Bautechnik

DIN 4102-1:1998-05

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> DIN EN 10326:2004-09

<sup>3</sup> DIN EN 10143:1993-03

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> DIN 55928-8:1994-07

Nachweis der Nichtbrennbarkeit durch ein allgemeines bauaufsichtliches Prüfzeugnis oder durch eine allgemeine bauaufsichtliche Zulassung vorliegt.

#### 2.2.2 Kernschicht

Die Kernschicht aus Polyurethan(PUR)-Hartschaum muss DIN EN 13165<sup>5</sup> in Verbindung mit DIN V 4108-106, mindestens Anwendungstyp WAA, entsprechen soweit die Anforderungen nach Anlage B Blatt 6.01 und 6.02 dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung nicht anders festgelegt sind.

Als Schaumsystem ist

CSB 1 (Treibmittel: Pentan)

zu verwenden. Die Schaumrezeptur ist beim Deutschen Institut für Bautechnik hinterlegt.

Die Kernschicht muss mindestens der Baustoffklasse B2 nach DIN 4102-1 entsprechen. Im Rahmen der Produktion darf die Wärmeleitfähigkeit  $\lambda_i$  (Werte der Wärmeleitfähigkeit Alterung) nach **DIN EN 13165** den Grenzwert der Wärmeleitfähigkeit  $\lambda_{\text{orenz,a}} = 0.0251 \text{ W/(m} \cdot \text{K}) \text{ nicht überschreiten.}$ 

#### 2.2.3 Sandwichelemente

Die Sandwichelemente müssen aus einem Kern gemäß Abschnitt 2.2.2 und Deckschichten gemäß Abschnitt 2.2.1 bestehen sowie die Anforderungen in der Anlage B erfüllen: dabei sind alle Elementdicken D Nennmaße, für die folgende Toleranzen gelten:

für  $D \le 100 \text{ mm}$  $\pm$  2 mm + 3 mm für D > 100 mm.

Die Sandwichelemente müssen aaf, einschließlich eines zusätzlichen Korrosionsschutzes die Anforderungen an schwerentflammbare Baustoffe (Baustoffklasse DIN 4102-B1 nach DIN 4102-1, Abschnitt 6.1) erfüllen.

#### 2.2.4 Verbindungselemente

Für die Befestigung der Wandelemente (s. Anlage B, Blatt 5.01) dürfen nur die Verbindungselemente nach allgemeiner bauaufsichtlicher Zulassung Nr. Z-14.4-407, soweit die Besonderen Bestimmungen jener Zulassung es gestatten, verwendet werden. Für die zulässigen Zugkräfte der Befestigungselemente siehe Z-14.4-407.

#### 2.3 Herstellung und Kennzeichnung

#### 2.3.1 Herstelluna

Die Elemente sind auf einer Anlage im kontinuierlichen Verfahren herzustellen.

#### 2.3.2 Kennzeichnung

Die Sandwichelemente müssen vom Hersteller mit dem Übereinstimmungszeichen (Ü-Zeichen) nach den Übereinstimmungszeichen-Verordnungen der Länder gekennzeichnet werden. Zusätzlich sind folgende Angaben anzubringen:

- Bezeichnung des Zulassungsgegenstandes
- Bemessungswert λ der Wärmeleitfähigkeit für die Kernschicht
- "DIN 4102-B1 Grenzwert für die Rauchentwicklung überschritten"
- Bezeichnung des Schaums der Kernschicht (siehe Abschnitt 2.2.2)
- Außenseite der Elemente gemäß Anlage B, Blatt 1.01

Die Kennzeichnung darf nur erfolgen, wenn die Voraussetzungen nach Abschrift 2.4 Übereinstimmungsnachweis erfüllt sind.

> Doutsches Institut für Bautechnik

<sup>5</sup> DIN EN 13165:2001-10

DIN V 4108-10:2004-06

#### 2.4 Übereinstimmungsnachweis

#### 2.4.1 Allgemeines

Die Bestätigung der Übereinstimmung der Sandwichelemente mit den Bestimmungen dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung muss für jedes Herstellwerk mit einem Übereinstimmungszertifikat auf der Grundlage einer werkseigenen Produktionskontrolle und einer regelmäßigen Fremdüberwachung einschließlich einer Erstprüfung der Sandwichelemente nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen erfolgen.

Für die Erteilung des Übereinstimmungszertifikats und die Fremdüberwachung einschließlich der dabei durchzuführenden Produktprüfungen hat der Hersteller der Sandwichelemente eine hierfür anerkannte Zertifizierungsstelle sowie eine hierfür anerkannte Überwachungsstelle einzuschalten.

Dem Deutschen Institut für Bautechnik ist von der Zertifizierungsstelle eine Kopie des von ihr erteilten Übereinstimmungszertifikats zur Kenntnis zu geben.

#### 2.4.2 Werkseigene Produktionskontrolle

In jedem Herstellwerk ist eine werkseigene Produktionskontrolle einzurichten und durchzuführen. Unter werkseigener Produktionskontrolle wird die vom Hersteller vorzunehmende kontinuierliche Überwachung der Produktion verstanden, mit der dieser sicherstellt, dass die von ihm hergestellten Bauprodukte den Bestimmungen dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung entsprechen.

Für die Durchführung der werkseigenen Produktionskontrolle hinsichtlich des Brandverhaltens sind die "Richtlinien zum Übereinstimmungsnachweis schwerentflammbarer Baustoffe (Baustoffklasse DIN 4102-B1) nach allgemeiner bauaufsichtlicher Zulassung<sup>"7</sup> maßgebend.

Die Ergebnisse der werkseigenen Produktionskontrolle sind aufzuzeichnen und auszuwerten. Die Aufzeichnungen müssen mindestens folgende Angaben enthalten:

- Bezeichnung des Bauprodukts bzw. des Ausgangsmaterials und der Bestandteile
- Art der Kontrolle oder Prüfung
- Datum der Herstellung und der Prüfung des Bauprodukts bzw. des Ausgangsmaterials oder der Bestandteile
- Ergebnis der Kontrollen und Prüfungen und, soweit zutreffend, Vergleich mit den Anforderungen
- Unterschrift des für die werkseigene Produktionskontrolle Verantwortlichen

Die Aufzeichnungen sind mindestens fünf Jahre aufzubewahren und der für die Fremdüberwachung eingeschalteten Überwachungsstelle vorzulegen. Sie sind dem Deutschen Institut für Bautechnik und der zuständigen obersten Bauaufsichtsbehörde auf Verlangen vorzulegen.

Bei ungenügendem Prüfergebnis sind vom Hersteller unverzüglich die erforderlichen Maßnahmen zur Abstellung des Mangels zu treffen. Bauprodukte, die den Anforderungen nicht entsprechen, sind so zu handhaben, dass Verwechslungen mit übereinstimmenden ausgeschlossen werden. Nach Abstellung des Mangels ist - soweit technisch möglich und zum Nachweis der Mängelbeseitigung erforderlich - die betreffende Prüfung unverzüglich zu wiederholen.

Im Rahmen der werkseigenen Produktionskontrolle sind mindestens die folgenden Prüfungen durchzuführen:

#### 2.4.2.1 Deckschichten

Vor der Kaltumformung sind von jedem Hauptcoil die Stahlkerndicke, die Streckgrenze, die Zugfestigkeit, die Bruchdehnung A<sub>80</sub>, die Zinkschichtdicke und ggf. die Dicke des zusätzlichen Korrosionsschutzes nachzuweisen. Die Prüfungen sind nach Anlage B Blatt 6.01 bzw. in Anlehnung an die dort genannten Normen durchzuführen

Doutsches Institut

Mr Bautechnik

Veröffentlicht in den Mitteilungen des Deutschen Instituts für Bautechnik.

Ist der Hersteller der Sandwichelemente nicht auch Hersteller der Deckschichten, so muss er vertraglich sicherstellen, dass die für die Sandwichelemente verwendeten Deckschichten einer zulassungsgerechten werkseigenen Produktionskontrolle sowie einer zulassungsgerechten Fremdüberwachung unterliegen.

Der Nachweis der Werkstoffeigenschaften, mit Ausnahme der Stahlkerndicke, darf dann auch durch Werksprüfzeugnis nach DIN EN 10204 erbracht werden.

#### 2.4.2.2 Kernschicht

Die Prüfungen der Kernschicht sind nach Anlage B Blatt 6.01 durchzuführen

#### 2.4.2.3 Sandwichbauteile

Art und Häufigkeit der Prüfung siehe Anlage B Blatt 6.01.

#### 2.4.2.4 Beurteilung

Bei der Kontrolle der Schaumkennwerte darf kein Einzelwert unter den Werten der Anlage B, Blatt 6.01, Zeile 3 bis 8 liegen, andernfalls muss eine Auswertung der fortgeschriebenen Werte der Produktionsstreuung benutzt werden, um unter Berücksichtigung des großen Stichprobenumfangs die 5 %-Fraktile zu bestimmen. Ist diese 5 %-Fraktile noch zu klein, müssen zusätzliche Prüfkörper entnommen, geprüft und erneut die 5 %-Fraktile bestimmt werden. Diese darf nicht kleiner als der jeweils geforderte Wert sein, sonst muss das Bauteil als nicht brauchbar ausgesondert werden. Der Wert zur Berechnung der 5 %-Fraktile darf in den genannten Fällen zu k = 1,65 angenommen werden.

#### 2.4.3 Fremdüberwachung

In jedem Herstellwerk der Sandwichelemente ist die werkseigene Produktionskontrolle regelmäßig, mindestens zweimal jährlich durch eine Fremdüberwachung zu überprüfen.

Im Rahmen der Fremdüberwachung ist eine Erstprüfung der Sandwichelemente durchzuführen, sind Proben für den in Anlage B Blatt 6.02 festgelegten Prüfplan zu entnehmen und zu prüfen und können auch Proben für Stichprobenprüfungen entnommen werden. Die Probenahme und Prüfungen obliegen jeweils der anerkannten Überwachungsstelle.

Für die Durchführung der Überwachung und Prüfung hinsichtlich des Brandverhaltens der Sandwichelemente gelten außerdem die "Richtlinien zum Übereinstimmungsnachweis schwerentflammbarer Baustoffe (Baustoffklasse DIN 4102-B1) nach allgemeiner bauaufsichtlicher Zulassung", wobei Abschnitt 3.3 dieses Bescheids zu beachten ist.

Die Ergebnisse der Zertifizierung und Fremdüberwachung sind mindestens fünf Jahre aufzubewahren. Sie sind von der Zertifizierungsstelle bzw. der Überwachungsstelle dem Deutschen Institut für Bautechnik und der zuständigen obersten Bauaufsichtsbehörde auf Verlangen vorzulegen.

#### 3 Bestimmungen für Entwurf und Bemessung

#### 3.1 Standsicherheit und Gebrauchsfähigkeit

Durch eine statische Berechnung sind die Standsicherheit und die Gebrauchsfähigkeit entsprechend der Anlage A nachzuweisen; dabei sind nur die Abschnitte der Anlage A zu berücksichtigen, in denen die Bauteile dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung geregelt werden.

Die Rechenwerte zur Ermittlung der Schnittgrößen und Spannungen sind Anlage B Blatt 2.01 zu entnehmen.

Die Knitterspannungen der gedrückten ebenen und quasiebenen Deckbleche sowie deren Abminderungsfaktoren in Abhängigkeit von der Deckblechdicke sind in der Anlage B Blatt 3.01 zusammengestellt. Diese deckblechabhängigen Knitterspannungen gelten als Grenzwerte für den Gebrauchsfähigkeitsnachweis nach Abschnitt 7.3 der Anlage A

Für den Nachweis der Tragfähigkeit der Elemente nach Abschnitt 7.2 der Anlage A sind die Knitterspannungen der ebenen und quasiebenen Deckbleche mit dem Faktor 0,96 zu

Doutsches Institut

reduzieren. Für die Nachweise unter erhöhter Temperatur sind diese Knitterspannungen zusätzlich mit dem Faktor 0.90 abzumindern.

Beim Nachweis der Schubbeanspruchung nach Abschnitt 7.2.1.3 der Anlage A ist  $\eta_{\tau}$  = 1,1 und beim Nachweis der Auflagerdrücke nach Abschnitt 7.2.1.4 der Anlage A ist  $\eta_{d}$  = 1,2 anzusetzen.

Der Nachweis der Verbindungen der Sandwichelemente mit der Unterkonstruktion ist entsprechend Anlage A zu führen.

#### 3.2 Wärmeschutz<sup>8</sup>

Für den rechnerischen Nachweis des Wärmeschutzes gilt DIN 4108-39. Für die Kernschicht aus Polyurethan (PUR) ist folgender Bemessungswert  $\lambda$  der Wärmeleitfähigkeit in Ansatz zu bringen:  $\lambda$  = 0,026 W/(m·K).

#### 3.3 Brandverhalten

Die Wandelemente sind schwerentflammbar (Baustoffklasse B1 nach DIN 4102-1).

Bei den Prüfungen wurde der Grenzwert für die Rauchentwicklung gemäß DIN 4102-1, Abschnitt 6.1.4, überschritten.

#### 3.4 Schallschutz

Für die Anforderungen an den Schallschutz gilt DIN 4109<sup>10</sup> (Schallschutz im Hochbau). Werden an die Sandwichelemente Anforderungen zum Schallschutz gestellt, sind weitere Untersuchungen notwendig.

#### 3.5 Korrosionsschutz

Entsprechend den Anwendungsbedingungen ist ein ausreichender Korrosionsschutz vorzusehen. Hierzu sind gegebenenfalls zusätzliche Maßnahmen erforderlich, die in jedem Einzelfall beurteilt werden müssen, wobei der Brandschutz zu beachten ist.

#### 4 Bestimmungen für die Ausführung

#### 4.1 Bestimmungen für die ausführenden Firmen

Sandwichelemente dürfen nur von Firmen eingebaut werden, die die dazu erforderliche Erfahrung haben. Andere Firmen dürfen es nur, wenn für eine Einweisung des Montagepersonals durch Fachkräfte von Firmen, die auf diesem Gebiet Erfahrungen besitzen, gesorgt ist.

Benachbarte Sandwichelemente müssen in der Längsfuge passgenau angeordnet werden.

Die Verbindungselemente sind entsprechend der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung Nr. Z-14.4-407 einzubringen, um eine einwandfrei tragende und erforderlichenfalls dichtende Verbindung sicherzustellen.

Der Witterung ausgesetzte Schrauben mit Unterlegscheibe und Elastomerdichtung sind von Hand oder mit einem Elektroschrauber mit jeweils entsprechend eingestelltem Tiefenanschlag einzuschrauben. Die Verwendung von Schlagschraubern ist grundsätzlich unzulässig.

#### 4.2 Befestigung an der Unterkonstruktion

Bei direkter Befestigung sind die Wandelemente je Auflager mit mindestens zwei Schrauben pro Element entsprechend Anlage B Blatt 5.01 zu befestigen. An den Auflagern aus Stahl und Nadelholz sind die Wandelemente mit den hierfür nach

Doutsches Institut

19547.06

Für Sonderanwendungen, z. B. Kühlräume und Gefrierhäuser, ist die Betriebswärmeleitfähigkeit unter Berücksichtigung der jeweiligen Betriebstemperatur entsprechend der Richtlinie VDI 2055 festzulegen.

<sup>9</sup> DIN 4108-3:2001-07

<sup>10</sup> DIN 4109:1989-11

Abschnitt 2.2.4 angegebenen Verbindungselementen zu verwenden, auf Auflagern aus Stahlbeton, Spannbeton oder Mauerwerk unter Zwischenschaltung von ausreichend verankerten Stahlteilen unter Beachtung der einschlägigen Zulassungen und Normen.

Für e (Abstände der Schrauben untereinander) und  $e_R$  (Abstände der Schrauben zum Bauteilrand) sind die Angaben der Anlage B Blatt 5.01 zu beachten. Die Auflagerbreite darf die Werte der Anlage B Blatt 4.01 nicht unterschreiten.

#### 4.3 Anschluss an Nachbarbauteile

Die Wandelemente sind so einzubauen und am Nachbarbauteil anzuschließen, dass Feuchtigkeit nicht durchdringen kann und Wärmebrücken vermieden werden. Diese Details sind im Einzelfall zu beurteilen.

#### 4.4 Fugenausbildung

Stöße und Schnittkanten der Elemente sind so auszubilden, dass keine Schaumflächen freiliegen.

Beglaubigt

für Bautechni

Bender

# "Lastannahmen und statische Berechnung für Sandwichkonstruktionen

- Stützkern aus Polyurethan(PUR)-Hartschaum zwischen Metalldeckschichten -"

## 1 Allgemeines

Der Nachweis der Standsicherheit ist im rechnerischen Versagenszustand zu führen; zusätzlich ist ein Nachweis im Gebrauchszustand notwendig.

#### 2 Stützweiten und Lagerungsbedingungen

Als Stützweiten für die Berechnung gilt im allgemeinen der Mittenabstand der Auflager. Es darf auch die lichte Weite zwischen den Auflagern zuzüglich der Mindestauflagerbreite angesetzt werden. Für die End- und Zwischenauflager der Wand- und Dachelemente darf beim Tragfähigkeitsnachweis gelenkige Lagerung angenommen werden. Auf die Sandwichtafel einwirkende Zwängungskräfte aus behinderten Längsverformungen brauchen in der Regel nicht berücksichtigt zu werden. Wegen der Auswirkung der Längsverformung der Elemente auf die Verbindungen siehe Anlage A Abschnitt 7.7.2.

#### 3 Lastannahmen

#### 3.1 Eigenlast

Die Eigenlast der Wandelemente darf beim Nachweis der Wandelemente unberücksichtigt bleiben. Bei den Verbindungen der Wandelemente und den Dachelementen ist die Eigenlast zu berücksichtigen.

#### 3.2 Wind

Winddruck und Windsog sind gemäß DIN 1055-4 anzunehmen. Die nach DIN 1055-4 anzusetzenden erhöhten Windsoglasten sind nur beim Nachweis der Verbindungen mit der Unterkonstruktion zu berücksichtigen. Bei Überlagerungen mit Temperatureinflüssen im Sommer darf mit 60 % der Windlast gerechnet werden.

#### 3.3 Schnee

Die Schneelast ist gemäß DIN 1055-5 anzusetzen.

#### 3.4 Personenlasten

Personenlasten für Montage- Wartungs- und Reinigungsarbeiten sind gemäß DIN 1055-3 anzusetzen.

#### 3.5 Temperaturdifferenz zwischen den Deckschichten

Als maximale Temperaturdifferenz der gleichzeitig in beiden Deckschichten wirkenden Temperaturen ist

$$\Delta\theta = \theta_a - \theta_i$$

mit  $\theta_i$  gemäß Anlage A Abschnitt 3.5.1 und  $\theta_a$  gemäß Anlage A Abschnitt 3.5.2 anzusetzen  $\theta_a$ 

#### 3.5.1 Deckschichttemperatur Innenseite

Im Regelfall ist von  $\theta_i$  = 20°C im Winter und von  $\theta_i$  = 25°C im Sommer auszugehen; dies gilt für den Standsicherheitsnachweis und für den Gebrauchsfähigkeitsnachweis.

In besonderen Anwendungsfällen (z.B. Hallen mit Klimatisierung - wie Reifehallen, Kühlhäuser) ist  $\theta_i$  entsprechend der Betriebstemperatur im Innenraum anzusetzen.

#### 3.5.2 Deckschichttemperatur Außenseite

Es ist von folgenden Werten für  $\theta_a$  auszugehen:

Jahreszeit	Sonnenein- strahlung	Standsicher- heitsnachweis	Gebrauchsfähigkeitsnachweis		
			Farbgruppe *)	Hell	ig. <sup>**)</sup>
		$\theta_{a}$		[ % ]	$\theta_{a}$
Winter		- 20 °C	alle	90-8	- 20 °C
bei gleichzeitiger Schneeauflast		0 °C	alle	90-8	0°C
Sommer	direkt	+ 80 °C	 	90-75 74-40 39- 8	+ 55 °C + 65 °C + 80 °C
	indirekt	+ 40 °C	alle	90-8	+ 40 °C

- \*) I = sehr hell II = hell III = dunkel
- \*\*) Reflexionsgrad bezogen auf Bariumsulfat = 100 %

  Die angegebenen Helligkeitswerte beziehen sich auf das Messverfahren nach Hunter-L·a·b.

Unter indirekter Sonneneinstrahlung auf die Wand wird der Fall einer vorgehängten, hinterlüfteten Fassade vor der Sandwichwand (wie z.B. oftmals bei Kühlhallen) verstanden.

## 4 Schnittgrößen- und Spannungsermittlung

#### 4.1 Im Gebrauchszustand

Die Schnittgrößen sind nach der Elastizitätstheorie zu ermitteln. Dabei ist der schubelastische Verbund zwischen den Deckschichten zu berücksichtigen (Schubverformungen im Kern). Der Schubmodul G<sub>S</sub> ist der Zulassung (Anlage B) zu entnehmen.

#### 4.2 Im rechnerischen Bruchzustand

Die Schnittgrößen an Durchlaufplatten dürfen für den rechnerischen Bruchzustand unter der Annahme ermittelt werden, dass sich über Zwischenunterstützungen Gelenke bilden. Ein Resttragmoment über den Zwischenunterstützungen darf nicht in Ansatz gebracht werden

Doutsches Institut für Bautechnik

#### 4.3 Berechnung der Schnittgrößen und Spannungen in einfachen Fällen

Die Berechnung der Schnittgrößen und Spannungen kann in einfachen Fällen (Einfeldträger, äußere Lasten) in Anlehnung an DIN 1052, Abschnitt 5 (Ausg. 10/69) erfolgen. Weitere Hinweise für Mehrfeldträger, Temperaturbeanspruchungen und Kriechen können den ECCS-Empfehlungen\*) entnommen werden.

#### 4.4 Sandwich mit quasi-ebenen Deckschichten

Die Normalspannungen in den Deckschichten dürfen unter Vernachlässigung der Eigenbiegesteifigkeit der Deckschichten aus dem Biegemoment durch Ansatz eines Kräftepaares in den Schwerlinien der Deckschichten ermittelt werden. Die Schubspannungen aus der Querkraft dürfen als gleichmäßig über den Schaumkernquerschnitt verteilt angenommen werden.

#### 4.5 Sandwich mit profilierten Deckschichten

Die Spannungen in den Deckschichten sind aus den nach der linearen Sandwichtheorie für "dicke" (d.h. biegesteife) Deckschichten bestimmten Teilbiegemomenten zu ermitteln. Die Schubspannungen im Kern dürfen aus der entsprechenden Teilquerkraft als gleichmäßig verteilt über die fiktive Querschnittsfläche zwischen den Schwerlinien der Deckschichten berechnet werden.

## 5 Spannungsermittlung für Dachelemente

Bei Dachelementen sind neben den Spannungen aus Lasten auch die Spannungsumlagerungen infolge Kriechverformungen der Kernschicht unter langzeitig wirkenden Lasten (Eigengewicht, Schneelast) zu ermitteln.

Das Kriechen bewirkt bei Dachelementen mit profilierten Deckschichten, dass die Normalspannungen in den Deckblechen und die Schubspannungen in der Kernschicht abnehmen, während die Biegespannungen im profilierten Deckblech sich erhöhen. Die Spannungsumlagerungen sind für die Nachweisführung nach Anlage A, Abschnitt 5.2, zu berücksichtigen.

#### 5.1 Spannungsermittlung zum Zeitpunkt t = 0

Die Spannungen zum Zeitpunkt t = 0 (nach Anlage A Abschnitt 4) sind für alle auftretenden Belastungen (nach Anlage A Abschnitt 3) zu ermitteln.

Dontsches Institut får Bautechnik

13

<sup>\*)</sup>ECCS - Empfehlungen (Prelimenary European Recommendations for Sandwich Panels)
Part 1: Design
Abschnitt 3 und Anhang A
European Convention for Constructional Steelwork (ECCS) - TC 7 WG 7.4 Fassung10/91

#### 5.2 Berücksichtigung der zeitabhängigen Spannungsumlagerungen

Die Spannungen unter Langzeitlasten sind unter Berücksichtigung der Spannungsumlagerung zu bestimmen. Die Spannungsumlagerung wird durch die Verformungszunahme, bedingt durch Kriecherscheinungen im Schaumkern, bewirkt. Die zeitabhängige Schubverformung des Kernmaterials bei konstanter Schubspannung ist beschrieben durch

$$\gamma_t = \gamma_o (1 + \Phi_t)$$

mit

 $\gamma_t$  = Schubverformung zum Zeitpunkt t

 $\gamma_{\rm o}$  = Elastische Schubverformung zum Zeitpunkt t = 0

(Belastungsbeginn)

 $\Phi_t$  = Zeitabhängiges Kriechmaß (s. Zulassung)

Die Spannungen sind mit den Werten des Kriechmaßes zum Zeitpunkt t = 2000 h (fiktive Dauer der Regelschneelast) und t = 100 000 h (für Eigengewicht) zu ermitteln.

Zur näherungsweisen Berechnung der zeitabhängigen Spannungsumlagerungen darf ein zeitabhängiger, fiktiver Schubmodul Gt eingesetzt werden

$$G_t = \frac{G_o}{1 + \Phi_t}$$

G<sub>o</sub> = Schubmodul zum Zeitpunkt t = 0

G = Schubmodul zum Zeitpunkt t

#### 6 Bemessungsgrenzwerte

## 6.1 Knittertragspannung bei ebenen und leicht profilierten Deckschichten

Die Grenzwerte der Knitterspannungen für die ebenen und leicht profilierten Deckschichten (embossiert, liniert, gesickt, mikroprofiliert) sind für die Beanspruchungen im Feld und über dem Mittelauflager der Zulassung (Anlage B) zu entnehmen.

Für die rechnerischen Nachweise ist bei Ansatz dieser Knitterspannungen von ebenen Deckschichten in der Schwerlinie der realen Deckschichten auszugehen.

#### 6.2 Knittertragspannung bei profilierten Deckschichten

Der Grenzwert der Knitterspannungen für die gedrückten Obergurte der profilierten Deckschichten ist der Zulassung (Anlage B) zu entnehmen.

## 6.3 Schubfestigkeit der Kernschicht

Die Werte der Schubfestigkeit der Kernschicht für Kurzzeit- und Langzeitbeanspruchung sind der Zulassung (Anlage B) zu entnehmen.

## 6.4 Druckfestigkeit der Kernschicht

Für Kunststoffhartschaum gilt als Druckfestigkeit ß<sub>d</sub> die Druckspannung bei 10 % Stauchung. Der Wert ist der Zulassung (Anlage B) zu entnehmen.

#### 6.5 Zulässige Kräfte der Verbindungen

Die zulässigen Kräfte zul  $F_Z$  und  $F_Q$  der Verbindungen sind für Unterkonstruktionen aus Stahl oder Holz dem Zulassungsbescheid Z-14.4-407 zu entnehmen.

Für alle dort nicht geregelten Blechdicken und Konstruktionen (d.h. andere Deckschichten und andere Unterkonstruktionen) sind die Werte der Zulassung (Anlage B) zu entnehmen.

Die Dicke der Stahlunterkonstruktion muss mindestens  $t \ge 1,5$  mm sein. Die Mindesteinschraubtiefe im Nadelholz ist 50 mm.

#### 7 Nachweise

#### 7.1 Lastkollektive

Die maßgebenden Lastfälle sind in ungünstiger Kombination zu überlagern.

#### 7.2 Tragfähigkeitsnachweise für den Zeitpunkt t = 0

Bei Mehrfeldsystemen tritt Versagen im Feld nach Ausbilden von Knittergelenken über den Zwischenstützen ein.

#### 7.2.1 Wand- und Dachelement

#### 7.2.1.1 Nachweis gegen Knittern

Die Grenztragfähigkeit wird erreicht, wenn im Feld die Knittertragspannung in der gedrückten Deckschicht nach Abschnitt 6.1 bis 6.2 (Anlage A) auftritt. Beim Kragarm ist die Grenztragfähigkeit erreicht, wenn an der Einspannstelle in der gedrückten Deckschicht die Knittertragspannung auftritt.

Beim Nachweis der Tragsicherheit ist von Teilsicherheitsfaktoren auszugehen:

Das 1,85fache der Spannungen aus äußeren Lasten ( $\sigma_L$ ) wird zu den 1,3fachen Spannungen aus Temperaturzwängungen ( $\sigma_T$ ) addiert und der Knittertragspannung ( $\sigma_K$ ) gegenübergestellt:

$$1.85 \cdot \sigma_L + 1.3 \cdot \sigma_T \leq \sigma_K$$

Bei den Elementen mit profilierten Deckschichten sind die Zwängungsschnittgrößen aus Temperatur zu berücksichtigen; der Einfluss der Temperatur auf den Grenzwert der Tragfähigkeit ( $\sigma_K$ ) ist zu berücksichtigen.

#### 7.2.1.2 Nachweis gegen Fließen

Bei Deckschichten unter Zugbeanspruchung ist der Nachweis ausreichender Sicherheit gegen das Erreichen der Fließspannung ( $\beta_s$ ) zu führen:

$$1.85 \cdot \sigma_1 + 1.3 \cdot \sigma_T \leq \beta_s$$

#### 7.2.1.3 Nachweis der Schubbeanspruchung

Der Nachweis ausreichender Sicherheit gegenüber Schubversagen ist zu führen:

$$1,85 \cdot \tau_L + 1,3 \cdot \tau_T \leq \frac{\beta_{\tau}}{\eta_{\tau}}$$

Die Schubfestigkeit  $\beta_{\tau}$  ist für die maßgebende Temperatur zu verwenden. Der Beiwert  $\eta_{\tau}$  ist der Zulassung zu entnehmen.



Anlage A zur allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung Nr. Z-10.4-407 vom 26. März 2007

#### Seite 6

#### 7.2.1.4 Nachweis der Auflagerdrücke

Die Auflagerdrücke infolge äußerer Lasten A<sub>L</sub> sind den Traglasten A<sub>U</sub> gegenüberzustellen:

$$1.85 \cdot A_1 \leq A_{11}$$

Die Traglasten Au sind wie folgt zu bestimmen:

$$A_{U} = F_{A} \cdot \frac{R_{d}}{\eta_{d}}$$

hierin ist F<sub>A</sub> die Auflagerfläche der Sandwichplatte, ß<sub>d</sub> die Druckfestigkeit. Der Beiwert n<sub>d</sub> ist der Zulassung zu entnehmen.

#### 7.3 Gebrauchsfähigkeitsnachweis für den Zeitpunkt t = 0

Der Gebrauchsfähigkeitsnachweis wird dadurch geführt, dass an keiner Stelle Fließen im Zug- oder Knittern im Druckbereich auftritt. Der Gebrauchsfähigkeitsnachweis ist nach Abschnitt 4.1 (Anlage A) für Lasten nach Abschnitt 3 (Anlage A) und für die Temperaturdifferenzen gemäß im Abschnitt 3.4 (Anlage A) folgendermaßen zu führen:

Das 1,1fache der Addition aller gleichzeitig wirkenden Spannungen aus äußeren Lasten (51) und Temperatur ( $\sigma_T$ ) ist der Knitter- bzw. Fließspannung gegenüberzustellen:

1,1 
$$(\sigma_L + \Psi \cdot \sigma_T) \le \sigma_K$$
 bzw. 1,1  $(\sigma_L + \Psi \cdot \sigma_T) \le \beta_S$ 

 $\Psi = 1.0$  (Kühlhäuser)

 $\Psi$  = 0,9 (sonst. Gebäude)

Für Schubbeanspruchung ist nachzuweisen:

1.4 
$$(\tau_1 + \tau_T) \leq \beta_{\tau}$$

Auflagerdrücke: 1,4  $\cdot$  (A<sub>L</sub> + A<sub>T</sub>)  $\leq$  F<sub>A</sub>  $\cdot$  ß<sub>d</sub>

Die Auflagerkräfte A<sub>L</sub> und A<sub>T</sub> sind beim Nachweis der Unterkonstruktion zu berücksichtigen.

#### 7.4 Tragfähigkeitsnachweis bei langzeitig wirkender Belastung

Der Tragfähigkeitsnachweis ist unter Berücksichtigung der zeitabhängigen Spannungsumlagerungen und des zeitabhängigen Schubfestigkeitsabfalls zu führen.

1,85 
$$(\sigma_g + \sigma_p + \sigma_s) + 1,3 (\sigma_T + \Delta \sigma_g + \Delta \sigma_s) \stackrel{\leq \sigma_K}{\leq \beta_s}$$

$$\frac{\left(1,85\;\tau_{p}\;+\;1,3\;\tau_{\tau}\right)}{\beta_{\tau,0}}\;+\;\frac{1,85\left(\tau_{g}\;+\;\tau_{s}\right)\;+\;1,3\left(\Delta\tau_{g}\;+\;\Delta\tau_{s}\right)}{\beta_{\tau,t}}\leq1$$

Hierin bedeuten

Spannungen aus kurzzeitig wirkenden äußeren Lasten  $\sigma_p, \tau_p$ 

Spannungen aus Temperaturzwängungen  $\sigma_T, \tau_T$ 

Spannungen aus ständig wirkender Last  $\sigma_a, \tau_a$ 

= Spannungen aus Schneelast  $\sigma_s, \tau_s$ 

 $\left. \begin{array}{c} \Delta\sigma_{g}, \, \Delta\sigma_{s} \\ \Delta\tau_{g}, \, \Delta\tau_{s} \end{array} \right\} \hspace{0.2cm} = \hspace{0.2cm} \left\{ \begin{array}{c} \Delta \text{-Anteile infolge der Spannung} \\ \text{wirkenden Lasten und Schnee} \end{array} \right.$ Δ-Anteile infolge der Spannungsumlagerung unter ständig Doutsches Institut

#### 7.5 Gebrauchsfähigkeitsnachweis für langzeitig wirkende Belastung

Ein Gebrauchsfähigkeitsnachweis für langzeitig wirkende Belastung braucht in der Regel nicht geführt zu werden

#### 7.6 Verformungen

Für nichtprofilierte Dachelemente ist im Gebrauchszustand eine Verformungsbegrenzung notwendig. Hierbei sind die ständigen Lasten (z.B. Eigengewicht und Schnee) und Kriecherscheinungen zu berücksichtigen.

$$f_t = f_{og,B} + f_{og,Q} \left( 1 + \Phi_{10^5} \right) + f_{os,B} + f_{os,Q} \left( 1 + \Phi_{2 \cdot 10^3} \right) \leq \frac{1}{100}$$

 $\Phi$  = Kriechbeiwert

Index: t = zum Zeitpunkt "t"

o = zum Zeitpunkt "0"

g = unter Eigengewicht

s = unter Schneelast

B = infolge Biegemoment

Q = infolge Querkraft

#### 7.7 Verbindungen

#### 7.7.1 Kräfte

Der Nachweis der Tragfähigkeit der Verbindungen ist für die auftretenden Zugkräfte zu führen:

 $2.0 \cdot A_L + 1.3 \cdot A_T \leq F_u$  wobei

 $2.0 \cdot A_L \leq F_u$ 

 $2.0 \cdot A_T \leq F_u$ 

A<sub>L</sub>: Zugkraft infolge äußerer Lasten

A<sub>T</sub>: Zugkraft infolge Temperaturbeanspruchung

 $F_u = 2 \cdot zul F$ 

Für die Befestigung durch Schrauben sind die zulässigen Zugkräfte nach Abschnitt 6.5 (Anlage A) zu verwenden.

#### 7.7.2 Schraubenkopfauslenkungen

Es ist nachzuweisen, dass die Schraubenkopfauslenkungen infolge der Temperaturausdehnungen der äußeren Deckschicht die angegebenen Maximalwerte nicht überschreiten. Die Verschiebungen der äußeren Deckschicht sind für die auftretende Temperaturdifferenz zu berechnen. Die Schraubenkopfauslenkung darf nach der linearen Sandwichtheorie berechnet werden (Hinweise zur Berechnung s. ECCS-Empfehlungen, Anhang C).

Doutsches Institut Aftr Bautechnik

13

# Wandelemente mit quasi-ebenen bzw. ebenen Deckschichten

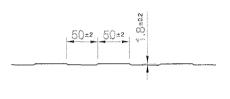






L (liniert)

G (eben)



$$t_{N1} = 0.50 / 0.60 / 0.63 / 0.75 / 0.88$$

Nennblechdicken der äußeren Deckschichten

$$t_{N2} = 0.40 / 0.50 / 0.60 / 0.63 / 0.75 / 0.88$$

 $t_{N2} = 0.40 / 0.50 / 0.60 / 0.63 / 0.75 / 0.88$  Nennblechdicken der inneren Deckschichten; Toleranzen: Abschnitt 2.1.1

$$t_{\kappa} = t_{N} - 0.04$$

Stahlkerndicke, maßgebend für die statische Berechnung

D

Elementdicke (Außenmaß); Toleranzen: s. Abschnitt 2.1.4

 $40 \text{mm} \le D \le 200 \text{mm}$ 

Deckschichtenkombinationen und Bezeichnung der Wandelemente

FRIGOWALL 120 0,60 / 0,50

1. Buchstabe: Wandelement

2. Buchstabe: äußere Deckschicht

3. Buchstabe: innere Deckschicht

4. Zahl: Gesamtdicke der Wand [mm]

5. Zahl: Blechstärke außen

6. Zahl: Blechstärke innen

Als Deckschicht können linierte und ebene Ausführungen verwendet werden.

Deutsches Institut für Bautechr

cool it Isoliersysteme GmbH

Ochsenweg 18 49324 Melle

FRIGOWALL Wand

Deckschichten- Kombination und Bezeichnung

Anlage B Blatt 1.01

# Rechenwerte

zur Ermittlung der Spannungen und der Schnittgrößen nach Abschnitt 3.1

# 1. Stahldeckschichten

Elastizitätsmodul: E<sub>D</sub> = 2,1 • 10<sup>5</sup> N/mm²

Streckgrenze:  $\beta_s = 320 \frac{N}{\text{mm}^2}$ 

Bruchdehnung:  $A_{SO} = 17\%$ 

## 2. Schaumkennwerte

Bauteildicke	40 mm	120 mm	200 mm
Elastizitätsmodul: E <sub>s</sub> Mmm²			
bei T= 20°C	3,1	3,6	3,8
bei erhöhter Temperatur	2,6	3,1	3,2
Schubmodul: $G_s[N_{mm^2}]$			
bei T= 20°C	3,7	3,7	2,2
bei erhöhter Temperatur	3,1	3,1	1,9
Schubfestigkeit: $\beta_{\tau} \begin{bmatrix} N \\ mm^2 \end{bmatrix}$			
bei T= 20°C	0,19	0,15	0,13
bei erhöhter Temperatur	0,16	0,13	0,11
Druckfestigkeit: $\beta_D N_{mm^2}$	0,10	0,11	0,12

cool it Isoliersysteme GmbH Ochsenweg 18 49324 Melle FRIGOWALL Wand

Rechenwerte

Anlage B Blatt 2.01

für Bautedinik

# Bemessungsgrenzwerte für die Knitterspannungen

## 1. Quasi-ebene Deckschichten

Knitterspannungen  $\sigma_{\kappa} \left[ N_{\mathrm{mm}^2} \right]$  für den Gebrauchsfähigkeitsnachweis

Deckblechtyp		bei Beanspruchung			
gemäß	Elementdicke		an Mittelstützen		
Anlage B Blatt 1.01	[mm]	im Feld	innen	außen *)	
	40	161	137	113	
L	120	151	128	106	
	200	138	117	97	
	40	67	57	47	
G	120	70	60	49	
	200	60	51	42	

Abminderungsfaktoren für  $\sigma_{\rm K}$  bei Blechstärken  $\rm t_{\rm N}$  [mm]

	Blechstärken			
Deckblechtyp	0,40 - 0,63	0,75	0,88	
L	1,0	0,85	0,74	

\*) Abminderungsfaktor für Deckbleche Typ L

$$k = \frac{13 - n}{8}$$
 mit n = Anzahl der Schrauben pro Meter bei  $n \ge 5$ 

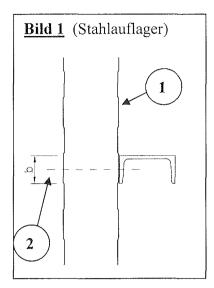


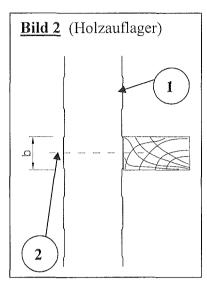
cool it Isoliersysteme GmbH					
Ochsenweg 18					
49324 Melle					

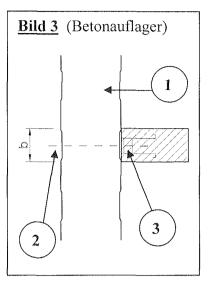
Anlage B Blatt 3.01

# Auflagerbedingungen (Beispiele)

#### 1. Zwischenauflager (Wandelement durchlaufend)







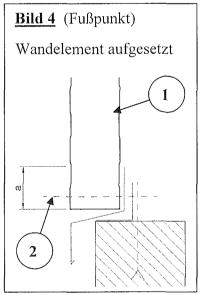
Zwischenauflagerbreite:  $b \ge 60$ mm

Wandelement

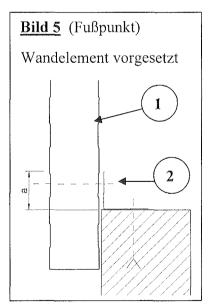
2 Verbindungselement

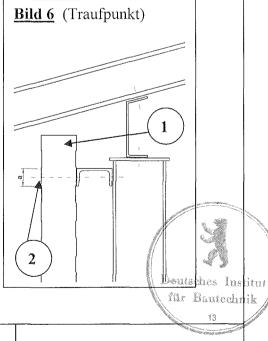
im Beton verankertes Stahlauflager mit Hartschaumstreifen z.B. Vierkantrohr, HTU-Schiene oder Flachstahl 60 x 8 mm

# 2. Endauflager Beispiel: Stahlunterkonstruktion



Endauflagerbreite: a ≥ 40mm





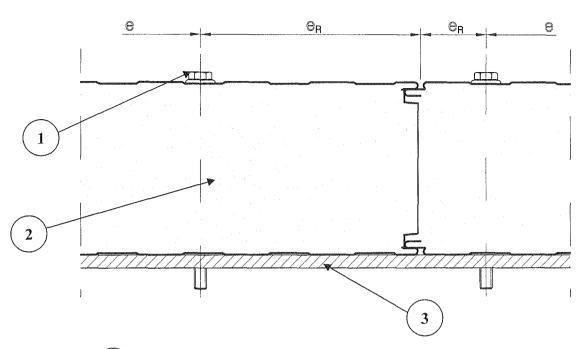
cool it Isoliersysteme GmbH Ochsenweg 18 49324 Melle FRIGOWALL Wand

Unterkonstruktion

Anlage B Blatt 4.01

# Schraubenabstände

Elemente mit quasi-ebenen Deckschichten



(1) Verbindungsmittel

2 Wandelement

3 ) Auflager

Zeile	Richtung der	Abstände der	
	Verbindungslinie	Verbindungen	
1	Quer zur	e <sub>R</sub> ≥ 50mm	
2	Spannrichtung	e ≥ 100mm	
3	Parallel zur	Stützweitenabstand am	
	Spannrichtung	Tafelende e <sub>R</sub> ≥ 20mm	

cool it Isoliersysteme GmbH Ochsenweg 18 49324 Melle FRIGOWALL Wand

Schraubenabstände

Anlage B Blatt 5.01

Doutsches Institut für Bautechnik 4

# Werkseigene Produktionskontrolle

Prüfungen bei Raumtemperatur von ca. 20 °C

		Anforderung <sup>1)</sup> Sandwichdicke		Prüfkörper		Häufigkeit	
Zeile	Art der Prüfung			Abmessungen [mm]	Anzahl	der 3)	
	rididilg	40mm	120mm	200mm		MIIZAIII	Prüfungen
	Sandwichelement						
1	Dicke, D ≤ 100 mm		+/~ 2mm			3	1 je Schicht
	D > 100 mm		+/~ 3mm				
2	Deckblechgeometrie	sieh	e Abschnit	t 2.2.1		3	1 je Schicht
	Schaumstoff						
3	Rohdichte 2)		39 <sup>+2</sup> <sub>-1</sub> kg/n	n³	100*50*d	5	1 je Schicht
4	Druckfestigkeit [N/mm²]	Siehe An	lage B Blat	tt 2.01	100*100*d	3	1 je Woche
5	Zugfestigkeit mit Deckschichten [N/mm²]	0,10	0,07	0,07	100*100*d	5	1 je Schicht
6	Scherfestigkeit [N/mm²]	Siehe.	Anlage B E	3latt 2.01	1000*150*d	3	1 je Woche
7	Schubmodul [N/mm²] 4)	3,1	3,1	1,8	1000*150*d	3	1 je Woche
8	   Zugmodul E <sub>z</sub> [N/mm²] <sup>4)</sup>	3,2	3,2	3,2	100*100*d	3	1 je Woche
9	Druckmodul E <sub>D</sub> [N/mm²] 4)	1,9	2,9	3,3	100*100*d	3	1 je Woche
10	Maßänderung nach 3 Std. Warmlagerung bei 80 °C		≤ 5%		100*100*d	3	1 je Woche
11	Wärmeleitfähigkeit		5)			1	1 je Woche
12	Geschlossenzelligkeit		≥ 90%		5)	1	1 je Monat
13	Ausgangsstoffe		Kont	rolle der Au	sgangsstoffe		laufend
	<u>Deckschichten</u>						
14	Stahlkerndicke		siehe Abschnitt 2.2.1			,	
15	Streckgrenze	Antoro	Anforderungen, Prüfungen und Probekörper nach			ich	
16	Zugfestigkeit	DIN EN 1				je Hauptcoil	
17	Bruchdehnung	DIN 50					
18	Zinkschichtdicke	DIN 50		955			
19	Kunststoffbeschichtung	DIN 559		120-0			
20	Brandverhalten	siehe Abs	schnitt 2.4.	2			•

1) Versuchsbeschreibung und Auswertung der Ergebnisse, siehe Überwachungsvertrag

2) Mittel über Elementdicke, an mindestens 3 Stellen der Elementbreite

3) Zusätzlich bei jeder wesentlichen Produktionsänderung

4) Die Mittelwerte der Messungen müssen die Werte von Anlage B, Blatt 2.01 einhalten, dabei ist, E<sub>s</sub>=0,5\*(E<sub>z</sub>+E<sub>D</sub>) zu setzen

5) Das Prüfverfahren ist mit der fremdüberwachenden Stelle zu vereinbaren.

cool it Isoliersysteme GmbH Ochsenweg 18 49324 Melle FRIGOWALL Wand

Werkseigene Produktionskontrolle Anlage B Blatt 6.01

Dontsches Instit Ar Bautechnik

# Fremdüberwachung

Prüfungen der Sandwichelemente durch eine bauaufsichtlich anerkannte Überwachungsstelle mindestens zweimal jährlich.

Zeile	Art der Prüfungen	Anforderungen und Probenform
	Werkstoffprüfungen als	
1	Kontrolle der werkseigenen	Siehe Anlage B Blatt 6.01
	Produktionskontrolle	
2	Einfeldträgerversuche	Stützweite: I = 4,00 m bei d < 80 mm
		l = 5,00 m bei d ≥ 80 mm
		Breite: Elementbreite
		Ermittlung der Knitterspannung und des
		Schubmoduls zu Vergleichszwecken
3	Wärmeleitfähigkeit	DIN EN 12667 oder DIN EN 12939
4	Formbeständigkeit bei erhöhter Temperatur unter Belastung	Siehe Fußnote 1)
5	Zellgaszusammensetzung	Gaschromatische Untersuchung
	Geschlossenzelligkeit	≥ 90% nach DIN ISO 4590
7	Brandverhalten 2)	siehe Abschnitt 2.3.3

1) Die Formbeständigkeit wird an je drei Probekörpern mit einer Fläche von 100 mm x 100 mm nach DIN EN 1605, Prüfbedingung 1, bestimmt. Die Maßänderungen dürfen dabei 5% nicht überschreiten.

2) Die Überwachungsprüfungen sind an Proben mit planmäßiger Fugenausbildung durchzuführen

Doutsches Institut für Bautechnik

cool it Isoliersysteme GmbH	FRIGOWALL Wand	Anlage B Blatt 6.02
Ochsenweg 18	Fremdüberwachung	zur allgemeinen bauaufsichtlichen
49324 Melle		Zulassung Nr. Z-10.4-407 vom 26. März 2007